

線上崇拜請撥電話號碼**647-374-4685**，接通後請按會議號碼**814-540-623#**，

聽指示再按#，然後按入密碼#。崇拜後請按#彼此問安。

或，網上視聽請連接 <https://zoom.us/j/814540623>，然後按入密碼。

顯現節後第一主日耶穌受洗日紀念

FIRST SUNDAY AFTER EPIPHANY BAPTISM OF THE LORD

多倫多中華聯合教會上午十一時中文崇拜程序

Toronto Chinese United Church Chinese Worship Service

主禮：張黃煥瓊

宣道：張展雄牧師

司琴：黃淑薇

讀經：林念濤(密西沙加中華聯合教會)

簡報：陳鎮璣

主播：廖琪珍

影音：張余妙霞，廖永輝，

蕭仁瀚，黃德銘

接待：張健忠，廖蔡嘉倫

Leader: Winnie Cheung

Preacher: Rev. Chris Cheung

Organist: Grace Wong

Reader: Raymond Lam (MCUC)

PowerPoint Preparation: Kay Chan

Zoom Hosting: Kitty Liu

AV: Sharon Cheung, Peter Liu,

Alfred Siu, Anthony Wong

Receptionist: Jones Cheung, Karen Liu

序樂靜默

PREPARE YOUR HEART

宣召

CALL TO WORSHIP

唱詩第56首

「聖名榮光歌」

OPENING HYMN #56

"O for a Thousand Tongues to Sing"

牧師領禱

PASTORAL PRAYER BY MINISTER

主禱文

THE LORD'S PRAYER

同讀(禮文見第2頁)

Let's read "Our Father ..."

詩班歌頌

CHOIR ANTHEM

「當耶穌受洗時」

獻唱：張黃煥瓊

"When Jesus Comes to Be Baptized" (words by

Starbrook Abbey, music tune: Winchester New)

Sung by: Winnie Cheung

啟應文

RESPONSIVE READING

詩篇29: 1-11

Psalms 29: 1-11

讀經

SCRIPTURE READING

路加福音3:15-17, 21-22

Luke 3:15-17, 21-22

唱詩第131首

HYMN #131

「嚴冬懷主歌」

"In the Bleak Midwinter"

宣道

SERMON

「你是我的愛子，我喜悅你！」

"You are my Son, the Beloved..."

榮耀頌

同唱

奉獻及會務報告

祝福

三一頌

同唱

唱詩第217首

「眾聖頌揚歌」(歌詞見第3頁)

GLORIA PATRI

(Hymn book inside back cover)

OFFERING & PARISH CONCERNS

BENEDICTION

DOXOLOGY

(Hymn book inside back cover)

CLOSING HYMN #217

"Ye Watchers and Ye Holy Ones"

本主日獻花：

陳曾月萍

葉賜光、呂婉禎記念母親葉潘妙澄

林天榮、伍妙玲記念何澤芳姊妹

本主日獻刊：

陳曾月萍

## 關懷與支持：

1. 本堂英文崇拜每主日上午10時舉行，歡迎使用網上視聽請連接 <https://us02web.zoom.us/j/4326626392>，按入密碼；或線上崇拜請撥電話號碼(647)374-4685，接通後請按會議號碼814-540-623#，聽指示再按#，然後按入密碼。
2. 新冠狀肺炎肆虐全球影響巨大。感恩我們能繼續經歷主的愛，藉著教會線網上的主日崇拜和聚會聯繫這個屬靈的家。疫情中各種打擊及精神壓力之下，人們極需要心靈上的支援。讓我們想一想那些需要緩解恐慌和焦慮的親友，特別是那些獨居和要隔離的人；我們鼓勵你邀請他們參加本堂線網上的崇拜，在上帝的家庭裏互相關心和彼此扶持。這是與有需要者分享主愛的大好機會。若你知道某人需要輔導或代禱關懷，亦事先徵得其同意，歡迎你通知張展雄牧師(416)754-7147與他、她聯絡。
3. 如你或你的家人需要購買食物、取藥、外賣，或處理其他緊急事務，您可以致電(647)883-3380與思羣服務的陳姑娘聯繫，查詢他們在新冠肺炎疫情期間提供的服務；或者您可以致電留言給關顧事工組的梁杜敏儀(Loretta)，她可以把您的需求轉給思羣服務。
4. 我們感謝弟兄姊妹和主內朋友對教會的支持，在疫情影響下都按著能力以金錢回應上帝給予的恩典。請使用適合你的方法捐獻：  
(1)若你親自交來教會，請先通知行政幹事黃布愛玲，以確保你的安全；  
(2) 郵寄支票致本教會；  
(3) 使用網上捐款 <https://www.canadahelps.org/en/dn/47894>，但本堂要繳付4%手續費。  
(4)使用閣下的銀行電子轉賬服務，收款抬頭為 <Toronto Chinese United Church>，將奉獻金額用帳戶內的電郵地址發送到 [tcuc.info@bellnet.ca](mailto:tcuc.info@bellnet.ca) 即可。請在<留言>部寫上你的捐封號碼，如果您有具體指示，分配捐款予指定基金，可以在<留言>部註明。由於<留言>部的空間有限，建議您使用縮寫（例如，S=主日捐，BM=建設及維修基金，V=前瞻基金，T=感恩捐，F=獻花，B=獻刊，MS=傳道服務基金。至於外展或特別捐，則請留言指示）。如果您將<留言>部分留空，則所發送的金額將被視為主日捐。
5. 若你需要布口罩，請聯絡黃布愛玲行政幹事(416-754-7147)以便安排領取或送到府上。

## 會務消息：

### 1. 誠邀你和親友參加以下網上平台的聚會：

#### ➤ 兒童主日學

日期：1月9、23日(禮拜日)

時間：上午11:30

會議ID編號: 432 662 6392

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/4326626392>

#### ➤ CG3細胞小組

日期：1月16日(禮拜日)

時間：下午2:30

研經：《約伯記》總結由張展雄牧師主講

會議ID編號：832 1396 8098

網絡鏈線：<https://us02web.zoom.us/j/83213968098>

#### ➤ 迦南研經班

日期：1月24日(禮拜一)

時間：下午2:00

舊約簡介：《約珥、阿摩司、俄已底亞》

由張展雄牧師主講

電話鏈線：647-374-4685，會議號碼820 5872 5569#，再按#，最後輸入密碼。網絡鏈線，會議密碼不變：

<https://us02web.zoom.us/j/82058725569>

### 2. 2021年年報

年報編輯小組，懇請各單位、工作組、團契、研經班、主日學召集人將中、英文年終報告於今日內交給或電郵行政幹事黃布愛玲轉給小組。

### 3. 堂會會議

2020-2022年度堂會第十三次會議定於1月23日(禮拜日)下午1:30舉行。各單位工作組如有任何提案或書面報告，請於1月16日前電郵交書記黃德銘，以便編入議程。

#### **4. 外展事工消息**

外展事工組將於1月15日(禮拜六)準備三文治和個人護理福袋，送給愛靜閣社區中心有需要的人士。如果你有時間在當日上午10時至12時參與事奉，請聯絡雷李樹鈴，或慷慨支助此事工。另外食物銀行正面臨著通貨膨脹帶來的更多挑戰，每天到食物庫的人士劇增，罐頭食品和乾糧短缺。若你有能力捐贈罐頭食品或乾糧來填補愛靜閣社區中心的貨架，請於教會辦公時間交來。

#### **5. 教會電梯翻新**

堂會鑑於安全問題，在七月二十五日會議中通過將本堂的電梯進行翻新。工程尚在進行，完成後還需待政府機電處檢查後才可以使用的。

#### **6. 本堂月曆**

2022年教會月曆經已印好，贈予各教友和會友。每家庭一份，請來領取。歡迎領取。